

1.1 Name and address of consignor, telephone number (if any) / <i>Nazwa i adres nadawcy, numer tel. (opcjonalnie):</i>	1.8 Health Certificate No. / <i>Świadectwo nr:</i>
1.2 Name and address of consignee, telephone number (if any) / <i>Nazwa i adres odbiorcy, numer tel.(opcjonalnie):</i>	 <p style="text-align: center;"><b>ŚWIADECTWO WETERYNARYJNE</b>  <b>dla karmy dla zwierząt domowych lub gryzaków zawierających składniki pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych na eksport z Polski do Singapuru</b></p> <p style="text-align: center;"><b>HEALTH CERTIFICATE</b>  <b>for pet food products or chews containing ingredients of animal origin intended for export from Poland into the Singapore.</b></p>
1.3 Place of origin (name, address) / <i>Miejsce pochodzenia (nazwa, adres):</i>	
1.4 Place of destination (name, address) / <i>Miejsce przeznaczenia (nazwa, adres):</i>	
1.5 Place of loading / <i>Miejsce załadunku:</i>	1.9 Country of origin / <i>Państwo pochodzenia:</i>  <b>POLAND / POLSKA</b>
1.6 Date of departure / <i>Data wyjazdu:</i>	1.10 Country of destination / <i>Państwo przeznaczenia:</i>  <b>SINGAPORE / SINGAPUR</b>
1.7 Means of transport / <i>Środek transportu:</i> (no. railway carriage, road vehicle, container, flight no., vessel name / <i>numer wagonu, samochodu, kontenera, rejs samolotu, nazwa statku:</i>	1.11 Competent authorities / <i>Właściwe władze:</i>  VETERINARY INSPECTION / <i>INSPEKCJA WETERYNARYJNA</i>
	1.12 Competent authorities issuing health certificate / <i>Właściwe władze wystawiające świadectwo:</i>  DISTRICT VETERINARY OFFICER IN _____/ POWIATOWY LEKARZ WETERYNARII W _____
	1.13 Commodity code (HS Code)/ <i>Kod towaru (kod HS):</i>
1.14 Description of product details/ <i>Identyfikacja produktu:</i>  Name of product / <i>Nazwa produktu:</i> _____  Brand name/ <i>Marka produktu</i> _____  Name, address and registered number of the approved manufacturer / <i>Nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu produkcyjnego:</i> _____ _____  Species information (dog or cat), type of pet food (i.e. wet or dry, dog chews)/ <i>Informacje odnośnie gatunku dla którego przeznaczona jest karma (psy lub koty), typu karmy (np. mokra, sucha, gryzaki)</i> _____  Date of production and batch reference number / <i>Data produkcji i numer partii:</i> _____  Type of packaging (e.g. pouch, can, bag) / <i>Rodzaj opakowania (np. saszetka, puszka, worek)</i> _____  Number of packages / <i>Liczba opakowań:</i> _____  Net weight / <i>Waga netto:</i> _____  Number of container and seal number / <i>Numer kontenera i plomby:</i> _____  Invoice number / <i>Numer faktury:</i> _____	

**2. Health attestation and additional product information/Informacje zdrowotne oraz dodatkowe informacje o produkcie**

**2.1 The products have been produced in a country free from Foot and Mouth Disease (FMD) and Rinderpest for the last six months prior to date of export and/or have undergone a treatment process sufficient to guarantee inactivation FMD virus and Rinderpest virus/ Produkty zostały wytworzone w kraju wolnym od pryszczycy (FMD) i księgosuszu w ciągu ostatnich sześciu miesięcy przed datą eksportu oraz/lub zostały poddane procesowi obróbki wystarczającemu do zagwarantowania inaktywacji wirusa pryszczycy i wirusa księgosuszu.**

**2.2 The products have undergone a treatment process according to following parameters and supervised by the competent authority /Produkty zostały poddane procesowi obróbki zgodnie z poniższymi parametrami oraz nadzorowanym przez właściwy organ:** \_\_\_\_\_

**2.3. The products did not contain beef products or beef and beef products used were derived from cattle originating from countries/regions/zones in the World Organisation for Animal Health's (WOAH) list of members with negligible Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) risk/ do wytworzenia produktu nie zostały użyte produkty pochodzenia wołowego lub produkty wołowe pochodziły od bydła pochodzącego z krajów/regionów/stref Światowej Organizacji ds. Zdrowia Zwierząt (WOAH) znajdujących się na liście członków o znikomym ryzyku wystąpienia gąbczastej encefalopatii bydła (BSE).**

**If the product has been manufactured from beef products, the countries of origin (e.g. another EU Member State) of the beef or beef products are/ w przypadku gdy produkt został wytworzony z produktów wołowych, kraje pochodzenia wołowiny lub produktów wołowych to (wymienić, np. kraje Unii Europejskiej):** \_\_\_\_\_

**2.4. (a)\* The end product was packed in the plant in new packaging (e.g. for chews, processed petfood other than canned and pouched) and precautions were taken to prevent contamination /Produkt końcowy został zapakowany w zakładzie w nowe opakowanie (np. gryzaki, przetworzona karma inna niż puszkowana i w saszetkach) oraz zastosowano środki ostrożności zapobiegające zanieczyszczeniu.**

**(b)\* The end product was packed in the plant in new and sterilized packaging (e.g. for canned, pouched petfood) and precautions were taken to prevent contamination /Produkt końcowy został zapakowany w zakładzie w nowe i wysterylizowane opakowanie (np. karma w puszkach, saszetkach) oraz zastosowano środki ostrożności zapobiegające zanieczyszczeniu.**

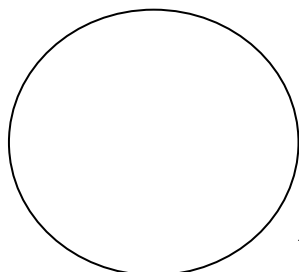
**\* delete as appropriate/niepotrzebne skreślić**

**2.5. The packing of the pet food product shall be clearly labelled, in English, with the following information: name and address of the manufacturer, name and address of the importer, date of manufacture and expiry, directions for use for the intended animal species, the list of ingredients used in the pet food product. In the case of complete food, information that the product guarantees a complete and balanced diet./ Opakowanie karmy/gryzaków dla zwierząt domowych jest wyraźnie oznakowane w języku angielskim oraz zawiera następujące informacje: nazwa i adres producenta, nazwa i adres importera, data produkcji i data ważności, wskazanie dla jakiego gatunku zwierząt przeznaczony jest produkt, wykaz składników użytych do wytworzenia produktu. W przypadku karmy pełnoporcjowej informacja, że produkt gwarantuje kompletną i zbilansowaną dietę.**

**Done in / Sporządzono w** \_\_\_\_\_

**Date / Data** \_\_\_\_\_

**Name and qualification of the official veterinarian in capital letters/ Nazwisko i kwalifikacje urzędowego lekarza weterynarii wielkimi literami**



**Stamp<sup>(1)</sup> / Pieczęć<sup>(1)</sup>**

**Signature of the official veterinarian<sup>(1)</sup> / Podpis urzędowego lekarza weterynarii<sup>(1)</sup>**

<sup>(1)</sup> the signature and the stamp must be in a different color to that of the printing /<sup>(1)</sup> podpis i pieczęć muszą być w kolorze innym niż kolor druku